

De Zuid-Afrikaan

VEREENIGD MET DE VOLKSVRIEND.

DEEL 52.

KAAPSTAD, DONDERDAG, 5 OCTOBER, 1882.

NO. 4187



UNION LIJN. KONINKLIJKE MAILDIENST

De Stoombootmaatschappij "UNION"
(GELIMITEERD).

De Stoomboten deser Maatschappij vertrek-
ken van Kaapstad naar

ENGELAND,

via MADEIRA, om den anderen DINGSDAG,
te St. HELENA en ASCENSION aanleg-
gende op bepaalde tusschentijden.

Om de Veeren Dagen een Extra Boot tus-
schen de Maalbooten in.

FRETORIA, Kapt. BAINBRIDGE, 10 Oct.

NUBIAN, Kapt. GRIFFIN, 24 Oct.

DANUBE, Kapt. HEPPERT, 1 Nov.

TROJAN, Kapt. LARMER, 7 Nov.

AFRICAN, Kapt. CRUTCHLEY, 15 Nov.

DURBAN, Kapt. BALLARD, 21 Nov.

NAAR DE KUSTHAVENS EN NATAL

Vertrekken zij WEKELIJKS, na aankomst
van iedere Stoomboot van Engeland.

Retonkaartjes worden uitgereikt tegen ver-
minderde Prijzen.

Voor Vracht of Passage doe men aansoek bij
de "Union" Maatschappij.

THOS. E. FULLER,
Direkteur-Generaal van Zuid-Afrika.

STOOMBOOTMAATSCHAPPIJ "UNION." BERIGT AAN CONSIGNÉ'S.

VOORTAAN zullen geen goederen worden
afgeleverd door de Ontschepings Agenten
der Maatschappij, zonder inlevering van de
"Bills of Lading"; die vroegtijdig moeten wor-
den ingediend.

"Bills of Lading" voor goederen op order
geconsigneerd moeten ingediend worden ten
warende der Maatschappij als tot hiertoe.

T. E. FULLER,
Algemeen bestierder voor Zuid Afrika.
Kaapstad, 21 Junij 1882.

Naar Engeland via Madeira.

DE Kon. Maalstoomboot
PHETORIA, W. BAIN-
BRIDGE, Gezagvoerder, zal als
boven vertrekken op Dingsdag, den 10den Octo-
ber a.s., om 4 uur 's namiddags. Geen lading
na 12 uur 's middags, op den dag van
vertrek aangenomen worden. Passagiers ge-
euen aan boord te gaan aan de Oostkaai (Alfred
Dok), niet later dan 3 uur 's namiddags.

Voor Vracht of Passage doe men aansoek bij
de Stoombootmaatschappij "Union."



ZUID-AFRIKAANSCH KONINKLIJKE MAILDIENST.

De "Castle Mail Packets" Maatschappij.
DE Stoomboten deser Linie vertrekken van
Kaapstad naar Londen om den anderen
Dingsdag, via Madeira en Plymouth, te
Sint Helena en Ascension aanleggende op
bepaalde tusschentijden. Retonkaartjes worden
uitgereikt tegen eene vermindering van 10 per-
cent, tusschen Engeland en de Kaapkolonie en
Natal.

1882.

Oct. 17.—KINFAUNTS CASTLE, Kapt. A.
WINCHESTER.

Oct. 31.—GARTH CASTLE, Kapt. M. P.
WEBSTER.

Extra St.—DUART CASTLE, Kapt. H. BAR-
RETT.

Nov. 14.—WARWICK CASTLE, Kapt. J. C.
ROBINSON.

ANDERSON & MURISON,
Agenten.

BEVALLEN op den 25sten September, van
een Zees, de Echgenooten van.

A. A. L. ALBERTYIN, V.D.M.
Steynsburg,
September, 1882.

HEDEN schonk ons de Heere een lief en welgeschapen DOCHTERTJE.

J. G. J. KRIGE, V.D.M.,
M. M. KRIGE, geb. LOUW.
Caledon, 30 September, 1882.

HEDEN is ons een lief DOCHTERTJE geboren.

J. D. J. UYS, Jr.,
A. S. MARAIS,
Blaauwklip, 2 October, 1882.

AAN FAMILIE EN VRIENDEN

WORDT hiermede bekend gemaakt, dat
het den Heer bejaagd heeft, door den
dood tot zich te nemen, mijne teedergheliefde
Moeder, de wed. J. W. LOUW, geb. de Heer
in den onderdom van 65 jaren en 11 maanden.

Hoe swaar mij deze slag ook zij, toch wil ik
den Heere zwijgen en mijna troost bij Heer
soeken, waar die alleen te vinden is.

J. P. LOUW.
Riebeeck West,
3 October 1882.

OVERLEDEN.—Aan de Paarl, op den avond van den 30sten September laatsteledig, onze teedergheliefde Moeder, ANNA MAGDA- LENA MOSTERT, weduwe wijlen den Heer W. P. RITTIER, in den onderdom van 65 jaren, 9 maanden en 13 dagen, na een ziekbed van 3 weken. Diep betreurd.

Uit naam der gezamenlijke kinderen.
W. P. RETIEF, W.P.n.
Paarl, 8 October 1882.

Komen Aanloopen

OMTRENT zes weken geleden EEN OS
met wit en zwart merk op lijf en riem om
den kop, op de plaats van den heer

D. KRIGE.
Stellenbosch.



500 EXTRA VETTE KAAPSCHE en MERINO SCHAPEN

50 EXTRA VETTE KAPATER BOKKEN

8 GEDRESSEERDE PAARDEN, RUINS en

MERRIES

1 EZEL.

Op Maandag, 9 October a.s.,

ZAL opgemaakt Vee Publiek Verkocht worden

uit de MARKTKRAAL te WELLING-
TON. Zij zijn in extra conditie en zullen zeker

present zijn.

J. J. UJLS.
Paarl, 8 October 1882.

J. S. MARAIS & Co., Afslagers.



PUBLIEKE VERKOOPING.

In den Boedel van wijlen Mevrouw

JOHANNA MARIA VAN WIJZ.

geb. MOUTON, en nagelaten Echt-
genoot, WILLEM JACOBUS VAN

WIJK.

DE Ondergeteekende, behoorlijk daartoe ge-
authoriseerd door den Excenteur Testa-
mentair van bovengemelden Boedel, sal per
Publieke Veiling Verkoopen te

KNOOLVALLEI,

OP DINGSdag,

24 OCTOBER AANST.,

De volgende LEVENDE HAVE en andere

Artikelen:

14 Trekossen

6 Slagtossen

13 Stuks Aantelbeesten

6 Merries

3 Rijpaarden

290 Schapen en Bokken, alle in goede
konditie.

HUISRAAD:

Houten Katels, Vederbedden, Eet- en Thee-
tafels, Waschtafels, compleet, Sterke Stoelen,
Emmers, Balies.

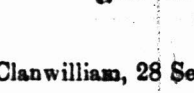
De gewone hoeveelheid Glas- en Aardewerk
en Keukengeredschap.

Ook een lot Timmermans- en Boederijge-
reedschap, en andere Artikelen te veel om te
melden.

Ververschingen zullen Koopers aan-
geboden worden.

CHAS. M. FRYER,
AFLAGER.

Claanwilliam, 28 Sept. 1882.



25 Extra Vette SLAGT- OSSSEN

5 Extra Vette SLAGT-
KOEIJEN.

BOVENGEMELD getal Ossen en Koeijen
zullen Publiek worden Verkocht te

MALMESBURY,

OP DINGSdag,

17 OCTOBER A.S.,

Dadelijk na aankomst van den Kaapstad-
schen Trein.

De Heeren J. W. MOORREES Jr. & Co.,
Aflagers.

£5 BELOONING!

Ezels Verloren.

VAN DEN PAARLSCHEN BERG VER-
LOREN, in de maand Julij j.l. 5

MULLEZELS, als volgt:—

1 VALE RUIN, omtrent 9 jaren oud, ge-
merkt X op den nek.

1 VALE RUIN, omtrent 9 jaren oud, ge-
merkt C.S. op den nek.

1 LICHTVALE MERRIE, omtrent 5 jaren
oud, en

1 BLAAUWSCHIMMEL RUIN, omtrent 5
jaren oud.

Die deselve terug bezorgt aan den Onderge-
teekende zal bovengemelde Belooning ontvangen.

F. W. GARBUTT.
Paarl.

KENNISGEVING.

WEGGELOOPEN van de Plaats,
"Farschfontein," Paardeberg, district
Paarl, TWEE ZWART EZELS, tusschen 3
en 4 jaren oud, een iets grooter dan de andere.

EEN WIT PAARD met roode stippen, tus-
schen de acht en negen jaar oud.

Schutmeesters of private personen worden
vri-jdelijk verzocht kennis te geven aan den
Heer P. A. LA ROUX, Platteklip, Paarl.

Paarl, 2 October 1882.

Zuid Afrikaansch Athenæum.

DE volgende Sessie zal aanvangen op
MAANDAG, 16 OCTOBER AANST.

De Soraat zal dien morgen bijeenkomen ten
half 10 ure, om Studenten in te schrijven.

P. DANIEL HAHN,
Secretaris van den Senaat.

KOLONIALE WEESKAMER EN TRUSTMAATSCHAPPIJ.

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN EEN

KOSTBARE PLAATS TE KOEBERG,

Levende Have,

BOERDERIJGEREEDSCHAP, ENZ.

In den Insolventen Boedel van JACOBUS DANIEL

VAN SCHOOR.

Op VRIJDAG, den 6den OCTOBER,

Intede van Dingsdag, 3 October zooals vroeger geadverteerd.

ZAL OP DE PLAATS ZELVE WORDEN VERKOCHT DIE ZEER KOSTBARE
PLAATS

"DASSEN VALLEI,"

GELIENGE TE "KOEBERG" DIRT BIJ HET DORP "PHILADELPHIA", GROOT
OMTRENT 300 MORGEN.

De plaats is bekend als van aller vruchtbaarsten aard, en kan aanbevolen worden als een
uitmuntende koren- en veeplaats, zijnde én klimaat én grond zeer daarvoor geschikt.

12 Paarden, 1 Koe, 3 Vaarsen, Kalkaiken, Seisen, Eggen, 1 Wagen, 1 Kapkar, 1 Open

Kar, Waterkar, 5 Ploegen, Tuigen, Huisraad, enz., enz.

Terselfder tijd zullen worden Verkocht 12 Eerste Klasse Mulesels.

Verkoopung te beginnen om 11 ure.

ER ZAL LIBERAAL BONUS WORDEN GEGEVEN.

G. W. STEJTLER,
Enig Curator.

Gebouw der Kamer,
No. 8, Kerkplein,
KAAPSTAD, 15 September 1882.

J. J. HOFMEYR & ZON, Afslagers.

Koloniale Weeskamer en Trust Maatschappij.

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN EEN ZEER KOSTBARE

STOKERIJ, WOONHUIS,

Watermolen, Vaatwerk,

ENZ., ENZ., ENZ.

In den Insolventen Boedel van DANIEL FER-
DINAND BOSMAN.

OP VRIJDAG, 13 OCTOBER,

ZAL worden verkocht op de Plaats zelve, het zeer Kostbare, prachtig gelegen
eigendom ONGEGUND, aan den ingang van het Dorp Stellenbosch; de Spoor-
baan loopt door het eigendom binnen vijftig yards van de Stokerij, waar een Los- en
Laadplaats gemaakt is met aanzienlijke onkosten, zoodat er geen moeilijkheid bestaat
voor het ophalen van Goederen naar Kaapstad of andere Staties langs de Lijn.

HET WOONHUIS is groot, ruim en voorzien van alle gemakken en is omringd
door groote Eikenboomen.

DE STOKERIJ is te welbekend dan dat er eene lange beschrijving van noodig is;
genoeg zij het te melden dat de Gebouwen in alle opzichten geschikt zijn voor de Machi-
nerie, die bestaat uit een Ketel met alle toebehoren, welke juist met groote onkosten
vernieuwd is en thans beschouwd wordt ongewoonaard, te zijn in de Kolonie, en de be-
wondering uitlokt van ieder die haar besigtigt, en waarin in 24 uren tijds 25 tot 30
Leggers Wijn kunnen verstoekt worden.

DE WIJNPAKHUIZEN zijn groot en ruim en zijn op gemakkelijke wijze met de
Stokerij verbonden.

DE WATERMOLEN, met groot Waterrad en nooit falende Watervoorraad het
geheele jaar door, kan iedere hoeveelheid Graan Malen; de Gebouwen in verband daer-
mede bestaan uit GROOTE PAKHUIZEN en een Nette Cottage, geschikt voor Woon-
huis van een Molenaar.

DE WIJNGAARD, ofschoon Klein (ongeveer 90,000 Stokken), is beroemd van
wege de verscheidenheid der Druiwen die, daar er eene Loosplaats is, gemakkelijk en met
snelheid naar de Kaapstadse Markt kunnen worden verzonden.

Ter seldere tijd en Plaats zal worden verkocht de Kostbare Stokerij

TE MODDERGAT,

bevattende groot Wijnpakhuis en alle noodige Gebouwen compleet. De Ketel is bijna
nieuw, en men kan in 12 uren tijds er 12 Leggers Wijn mede Distilleeren.

VAATWERK, enz., 17 Stukvaten, 88 Giaskuipen, 1 Stoomketel (nieuw), 16 Oks-
hoofden Spiritus, 60 Pijpen, 350 Oksaafden, 12 Oksaafden, 50 Zakken Suiker, 80
Zakken Dadel, 1 Wijnvat, 9 Emmers, Ladders, Wagen, Kar, 6 Varkens, Stel Tuigen,
9,000 Leijen, Ladders, Emmers, enz., enz.

De Verkoopung zal ten 10 ure beginnen.

Liberaal Bonus zal gegeven worden.

A. G. JONES, } Gezamenlijke
G. W. STEJTLER, } Curatoren.

Gebouwen der Kamer, No. 8 Kerkplein,
Kaapstad, 29 September 1882.

P. J. BOSMAN, AFLAGER.

BRANDRAM'S BESTE BLOEM VAN ZWAVEL,

In Vaten (met IJzer gebonden van 180 lb. en
Kleine Vaten van 100 lb.

ALSMEDE:

PEARCE'S BESTE BLOEM VAN ZWAVEL,

TE KOOP BIJ

J. G. STEJTLER & Co.,
28 St. Georgestraat.

ZELDZAME KANS OM FORTUIN TE MAKEN.

BETER DAN DE KAAPSCHE GOUDVELDEN.

DE HEER J. C. PITON, een uitgestrekt eigendom aan den Somersetweg gekocht
hebbende, ten einde aldaar een WIJNZAAK in 't groot en klein te drijven, en
daar zulks zijn tijd geheel en al in beslag zal nemen, heeft na veel aarzelen besloten
zijn welbekend Eigendom genaamd

PROSPECT HILL,

HEERLIJK GELEGEN AAN DEN VOET VAN TAFELBERG,

TE VERKOOPEN.

Het Eigendom bezit een groote hoeveelheid HOUT, dat op zichzelf alleen den
Kooper den Koopschat zou vergoeden. Behalve dit heeft het een grooten altijd durenden
voorraad WATER, dat tegen geringe uitgave bewaard kan worden, kunnende alsdan het
geheele District No. 6 het geheele jaar door daaruit van water voorzien worden.

MEER DAN DUIZEND PONDEN is reeds door den Heer PITON aan verbeteringen
van het Eigendom besteed, zoodat de gelukkige Kooper er zoo maar in kan stappen en
grof geld maken.

Voor een MELKERIJ of als een PLAATS om PLANTEN en GROENTEN te
kweeken is "PROSPECT HILL" zoo goed als de beste, om nog niet eens te spreken
van de Uitgebreide Baksteenvelden en de vaste en voortdurende inkomsten van permissies
aan Waschvrouwen om te waschen in den helderen, zuiveren stroom die op de Plaats
opwelt en over dezelve vloeit.

Voor verdere bijzonderheden en voorwaarden vervoeg men zich bij den Heer

C. N. DE WET, Prokureur, 46, St. George-straat,
of aan het Kantoor van den Heer PITON, Korte-
marktstraat.

AAN KORENBOEREN.

STOOM EN PAARDENKRACHT DORSCH-
MACHINES

Speciaal vervaardigd voor Zuid Afri-
kaansche Plaatsen. Te Koop aan het
Pakhuis van den Ondergeteekende.

R. KEARNS, INGENIEUR & INVOERDER,
8, KERKPLEIN, KAAPSTAD.

BLOEM VAN ZWAVEL! BLOEM VAN ZWAVEL!

WILSON & GLYNN

HEBBEN nu ontvangen hunnen nieuwen voorraad voor het seizoen van]

BRANDRUM'S BLOEM VAN ZWAVEL

in VAATJES van 100 lb. en VATEN van 200 lb.

GOEDKOOP TE VERKRIJGEN,

PAKHUIZEN, STRANDSTRAAT KAAPSTAD.

MALMESBURY

EXECUTEURSKAMER.

Publieke Verkoopung.

DE Ondergeteekende, daartoe behoorlijk ge-
last door Mej. de weduwe NIC. J. BAS-
SON, zal publiek doen verkoopen

MAANDAG, 9 OCTOBER A.S.,

ter plaats "DRIEFONTEIN," Zwartland,
de ondervolgende Losse Goederen.

VEE:

6 Gedresseerde Ezels in uitmuntende conditie

3 Jonge Do.

1 Paar Karpaarden, Ruins, 4 jaar oud.

8 Merries, van 3 tot 4 jaar oud.

20 Aantelbeesten

1 Paar Kar-assen

15 Varkens, verder—Boederijgereedschap.

2 Bokwagens bijna geheel nieuw

1 Nieuwe Kapkar

1 Waterkar

toont aan... 1882... 1881... 1880... 1879... 1878... 1877... 1876... 1875... 1874... 1873... 1872... 1871... 1870... 1869... 1868... 1867... 1866... 1865... 1864... 1863... 1862... 1861... 1860... 1859... 1858... 1857... 1856... 1855... 1854... 1853... 1852... 1851... 1850... 1849... 1848... 1847... 1846... 1845... 1844... 1843... 1842... 1841... 1840... 1839... 1838... 1837... 1836... 1835... 1834... 1833... 1832... 1831... 1830... 1829... 1828... 1827... 1826... 1825... 1824... 1823... 1822... 1821... 1820... 1819... 1818... 1817... 1816... 1815... 1814... 1813... 1812... 1811... 1810... 1809... 1808... 1807... 1806... 1805... 1804... 1803... 1802... 1801... 1800... 1799... 1798... 1797... 1796... 1795... 1794... 1793... 1792... 1791... 1790... 1789... 1788... 1787... 1786... 1785... 1784... 1783... 1782... 1781... 1780... 1779... 1778... 1777... 1776... 1775... 1774... 1773... 1772... 1771... 1770... 1769... 1768... 1767... 1766... 1765... 1764... 1763... 1762... 1761... 1760... 1759... 1758... 1757... 1756... 1755... 1754... 1753... 1752... 1751... 1750... 1749... 1748... 1747... 1746... 1745... 1744... 1743... 1742... 1741... 1740... 1739... 1738... 1737... 1736... 1735... 1734... 1733... 1732... 1731... 1730... 1729... 1728... 1727... 1726... 1725... 1724... 1723... 1722... 1721... 1720... 1719... 1718... 1717... 1716... 1715... 1714... 1713... 1712... 1711... 1710... 1709... 1708... 1707... 1706... 1705... 1704... 1703... 1702... 1701... 1700... 1699... 1698... 1697... 1696... 1695... 1694... 1693... 1692... 1691... 1690... 1689... 1688... 1687... 1686... 1685... 1684... 1683... 1682... 1681... 1680... 1679... 1678... 1677... 1676... 1675... 1674... 1673... 1672... 1671... 1670... 1669... 1668... 1667... 1666... 1665... 1664... 1663... 1662... 1661... 1660... 1659... 1658... 1657... 1656... 1655... 1654... 1653... 1652... 1651... 1650... 1649... 1648... 1647... 1646... 1645... 1644... 1643... 1642... 1641... 1640... 1639... 1638... 1637... 1636... 1635... 1634... 1633... 1632... 1631... 1630... 1629... 1628... 1627... 1626... 1625... 1624... 1623... 1622... 1621... 1620... 1619... 1618... 1617... 1616... 1615... 1614... 1613... 1612... 1611... 1610... 1609... 1608... 1607... 1606... 1605... 1604... 1603... 1602... 1601... 1600... 1599... 1598... 1597... 1596... 1595... 1594... 1593... 1592... 1591... 1590... 1589... 1588... 1587... 1586... 1585... 1584... 1583... 1582... 1581... 1580... 1579... 1578... 1577... 1576... 1575... 1574... 1573... 1572... 1571... 1570... 1569... 1568... 1567... 1566... 1565... 1564... 1563... 1562... 1561... 1560... 1559... 1558... 1557... 1556... 1555... 1554... 1553... 1552... 1551... 1550... 1549... 1548... 1547... 1546... 1545... 1544... 1543... 1542... 1541... 1540... 1539... 1538... 1537... 1536... 1535... 1534... 1533... 1532... 1531... 1530... 1529... 1528... 1527... 1526... 1525... 1524... 1523... 1522... 1521... 1520... 1519... 1518... 1517... 1516... 1515... 1514... 1513... 1512... 1511... 1510... 1509... 1508... 1507... 1506... 1505... 1504... 1503... 1502... 1501... 1500... 1499... 1498... 1497... 1496... 1495... 1494... 1493... 1492... 1491... 1490... 1489... 1488... 1487... 1486... 1485... 1484... 1483... 1482... 1481... 1480... 1479... 1478... 1477... 1476... 1475... 1474... 1473... 1472... 1471... 1470... 1469... 1468... 1467... 1466... 1465... 1464... 1463... 1462... 1461... 1460... 1459... 1458... 1457... 1456... 1455... 1454... 1453... 1452... 1451... 1450... 1449... 1448... 1447... 1446... 1445... 1444... 1443... 1442... 1441... 1440... 1439... 1438... 1437... 1436... 1435... 1434... 1433... 1432... 1431... 1430... 1429... 1428... 1427... 1426... 1425... 1424... 1423... 1422... 1421... 1420... 1419... 1418... 1417... 1416... 1415... 1414... 1413... 1412... 1411... 1410... 1409... 1408... 1407... 1406... 1405... 1404... 1403... 1402... 1401... 1400... 1399... 1398... 1397... 1396... 1395... 1394... 1393... 1392... 1391... 1390... 1389... 1388... 1387... 1386... 1385... 1384... 1383... 1382... 1381... 1380... 1379... 1378... 1377... 1376... 1375... 1374... 1373... 1372... 1371... 1370... 1369... 1368... 1367... 1366... 1365... 1364... 1363... 1362... 1361... 1360... 1359... 1358... 1357... 1356... 1355... 1354... 1353... 1352... 1351... 1350... 1349... 1348... 1347... 1346... 1345... 1344... 1343... 1342... 1341... 1340... 1339... 1338... 1337... 1336... 1335... 1334... 1333... 1332... 1331... 1330... 1329... 1328... 1327... 1326... 1325... 1324... 1323... 1322... 1321... 1320... 1319... 1318... 1317... 1316... 1315... 1314... 1313... 1312... 1311... 1310... 1309... 1308... 1307... 1306... 1305... 1304... 1303... 1302... 1301... 1300... 1299... 1298... 1297... 1296... 1295... 1294... 1293... 1292... 1291... 1290... 1289... 1288... 1287... 1286... 1285... 1284... 1283... 1282... 1281... 1280... 1279... 1278... 1277... 1276... 1275... 1274... 1273... 1272... 1271... 1270... 1269... 1268... 1267... 1266... 1265... 1264... 1263... 1262... 1261... 1260... 1259... 1258... 1257... 1256... 1255... 1254... 1253... 1252... 1251... 1250... 1249... 1248... 1247... 1246... 1245... 1244... 1243... 1242... 1241... 1240... 1239... 1238... 1237... 1236... 1235... 1234... 1233... 1232... 1231... 1230... 1229... 1228... 1227... 1226... 1225... 1224... 1223... 1222... 1221... 1220... 1219... 1218... 1217... 1216... 1215... 1214... 1213... 1212... 1211... 1210... 1209... 1208... 1207... 1206... 1205... 1204... 1203... 1202... 1201... 1200... 1199... 1198... 1197... 1196... 1195... 1194... 1193... 1192... 1191... 1190... 1189... 1188... 1187... 1186... 1185... 1184... 1183... 1182... 1181... 1180... 1179... 1178... 1177... 1176... 1175... 1174... 1173... 1172... 1171... 1170... 1169... 1168... 1167... 1166... 1165... 1164... 1163... 1162... 1161... 1160... 1159... 1158... 1157... 1156... 1155... 1154... 1153... 1152... 1151... 1150... 1149... 1148... 1147... 1146... 1145... 1144... 1143... 1142... 1141... 1140... 1139... 1138... 1137... 1136... 1135... 1134... 1133... 1132... 1131... 1130... 1129... 1128... 1127... 1126... 1125... 1124... 1123... 1122... 1121... 1120... 1119... 1118... 1117... 1116... 1115... 1114... 1113... 1112... 1111... 1110... 1109... 1108... 1107... 1106... 1105... 1104... 1103... 1102... 1101... 1100... 1099... 1098... 1097... 1096... 1095... 1094... 1093... 1092... 1091... 1090... 1089... 1088... 1087... 1086... 1085... 1084... 1083... 1082... 1081... 1080... 1079... 1078... 1077... 1076... 1075... 1074... 1073... 1072... 1071... 1070... 1069... 1068... 1067... 1066... 1065... 1064... 1063... 1062... 1061... 1060... 1059... 1058... 1057... 1056... 1055... 1054... 1053... 1052... 1051... 1050... 1049... 1048... 1047... 1046... 1045... 1044... 1043... 1042... 1041... 1040... 1039... 1038... 1037... 1036... 1035... 1034... 1033... 1032... 1031... 1030... 1029... 1028... 1027... 1026... 1025... 1024... 1023... 1022... 1021... 1020... 1019... 1018... 1017... 1016... 1015... 1014... 1013... 1012... 1011... 1010... 1009... 1008... 1007... 1006... 1005... 1004... 1003... 1002... 1001... 1000... 999... 998... 997... 996... 995... 994... 993... 992... 991... 990... 989... 988... 987... 986... 985... 984... 983... 982... 981... 980... 979... 978... 977... 976... 975... 974... 973... 972... 971... 970... 969... 968... 967... 966... 965... 964... 963... 962... 961... 960... 959... 958... 957... 956... 955... 954... 953... 952... 951... 950... 949... 948... 947... 946... 945... 944... 943... 942... 941... 940... 939... 938... 937... 936... 935... 934... 933... 932... 931... 930... 929... 928... 927... 926... 925... 924... 923... 922... 921... 920... 919... 918... 917... 916... 915... 914... 913... 912... 911... 910... 909... 908... 907... 906... 905... 904... 903... 902... 901... 900... 899... 898... 897... 896... 895... 894... 893... 892... 891... 890... 889... 888... 887... 886... 885... 884... 883... 882... 881... 880... 879... 878... 877... 876... 875... 874... 873... 872... 871... 870... 869... 868... 867... 866... 865... 864... 863... 862... 861... 860... 859... 858... 857... 856... 855... 854... 853... 852... 851... 850... 849... 848... 847... 846... 845... 844... 843... 842... 841... 840... 839... 838... 837... 836... 835... 834... 833... 832... 831... 830... 829... 828... 827... 826... 825... 824... 823... 822... 821... 820... 819... 818... 817... 816... 815... 814... 813... 812... 811... 810... 809... 808... 807... 806... 805... 804... 803... 802... 801... 800... 799... 798... 797... 796... 795... 794... 793... 792... 791... 790... 789... 788... 787... 786... 785... 784... 783... 782... 781... 780... 779... 778... 777... 776... 775... 774... 773... 772... 771... 770... 769... 768... 767... 766... 765... 764... 763... 762... 761... 760... 759... 758... 757... 756... 755... 754... 753... 752... 751... 750... 749... 748... 747... 746... 745... 744... 743... 742... 741... 740... 739... 738... 737... 736... 735... 734... 733... 732... 731... 730... 729... 728... 727... 726... 725... 724... 723... 722... 721... 720... 719... 718... 717... 716... 715... 714... 713... 712... 711... 710... 709... 708... 707... 706... 705... 704... 703... 702... 701... 700... 699... 698... 697... 696... 695... 694... 693... 692... 691... 690... 689... 688... 687... 686... 685... 684... 683... 682... 681... 680... 679... 678... 677... 676... 675... 674... 673... 672... 671... 670... 669... 668... 667... 666... 665... 664... 663... 662... 661... 660... 659... 658... 657... 656... 655... 654... 653... 652... 651... 650... 649... 648... 647... 646... 645... 644... 643... 642... 641... 640... 639... 638... 637... 636... 635... 634... 633... 632... 631... 630... 629... 628... 627... 626... 625... 624... 623... 622... 621... 620... 619... 618... 617... 616... 615... 614... 613... 612... 611... 610... 609... 608... 607... 606... 605... 604... 603... 602... 601... 600... 599... 598... 597... 596... 595... 594... 593... 592... 591... 590... 589... 588... 587... 586... 585... 584... 583... 582... 581... 580... 579... 578... 577... 576... 575... 574... 573... 572... 571... 570... 569... 568... 567... 566... 565... 564... 563... 562... 561... 560... 559... 558... 557... 556... 555... 554... 553... 552... 551... 550... 549... 548... 547... 546... 545... 544... 543... 542... 541... 540... 539... 538... 537... 536... 535... 534... 533... 532... 531... 530... 529... 528... 527... 526... 525... 524... 523... 522... 521... 520... 519... 518... 517... 516... 515... 514... 513... 512... 511... 510... 509... 508... 507... 506... 505... 504... 503... 502... 501... 500... 499... 498... 497... 496... 495... 494... 493... 492... 491... 490... 489... 488... 487... 486... 485... 484... 483... 482... 481... 480... 479... 478... 477... 476... 475... 474... 473... 472... 471... 470... 469... 468... 467... 466... 465... 464... 463... 462... 461... 460... 459... 458... 457... 456... 455... 454... 453... 452... 451... 450... 449... 448... 447... 446... 445... 444... 443... 442... 441... 440... 439... 438... 437... 436... 435... 434... 433... 432... 431... 430... 429... 428... 427... 426... 425... 424... 423... 422... 421... 420... 419... 418... 417... 416... 415... 414... 413... 412... 411... 410... 409... 408... 407... 406... 405... 404... 403... 402... 401... 400... 399... 398... 397... 396... 395... 394... 393... 392... 391... 390... 389... 388... 387... 386... 385... 384... 383... 382... 381... 380... 379... 378... 377... 376... 375... 374... 373... 372... 371... 370... 369... 368... 367... 366... 365... 364... 363... 362... 361... 360... 359... 358... 357... 356... 355... 354... 353... 352... 351... 350... 349... 348... 347... 346... 345... 344... 343... 342... 341... 340... 339... 338... 337... 336... 335... 334... 333... 332... 331... 330... 329... 328... 327... 326... 325... 324... 323... 322... 321... 320... 319... 318... 317... 316... 315... 314... 313... 312... 311... 310... 309... 308... 307... 306... 305... 304... 303... 302... 301... 300... 299... 298... 297... 296... 295... 294... 293... 292... 291... 290... 289... 288... 287... 286... 285... 284... 283... 282... 281... 280... 279... 278... 277... 276... 275... 274... 273... 272... 271... 270... 269... 268... 267... 266... 265... 264... 263... 262... 261... 260... 259... 258... 257... 256... 255... 254... 253... 252... 251... 250... 249... 248... 247... 246... 245... 244... 243... 242... 241... 240... 239... 238... 237... 236... 235... 234... 233... 232... 231... 230... 229... 228... 227... 226... 225... 224... 223... 222... 221... 220... 219... 218... 217... 216... 215... 214... 213... 212... 211... 210... 209... 208... 207... 206... 205... 204... 203... 202... 201... 200... 199... 198... 197... 196... 195... 194... 193... 192... 191... 190... 189... 188... 187... 186... 185... 184... 183... 182... 181... 180... 179... 178... 177... 176... 175... 174... 173... 172... 171... 170... 169... 168... 167... 166... 165... 164... 163... 162... 161... 160... 159... 158... 157... 156... 155... 154... 153... 152... 151... 150... 149... 148... 147... 146... 145... 144... 143... 142... 141... 140... 139... 138... 137... 136... 135... 134... 133... 132... 131... 130... 129... 128... 127... 126... 125... 124... 123... 122... 121... 120... 119... 118... 117... 116... 115... 114... 113... 112... 111... 110... 109... 108... 107... 106... 105... 104... 103... 102... 101... 100... 99... 98... 97... 96... 95... 94... 93... 92... 91... 90... 89... 88... 87... 86... 85... 84... 83... 82... 81... 80... 79... 78... 77... 76... 75... 74... 73... 72... 71... 70... 69... 68... 67... 66... 65... 64... 63... 62... 61... 60... 59... 58... 57... 56... 55... 54... 53... 52... 51... 50... 49... 48... 47... 46... 45... 44... 43... 42... 41... 40... 39... 38... 37... 36... 35... 34... 33... 32... 31... 30... 29... 28... 27... 26... 25... 24... 23... 22... 21... 20... 19... 18... 17... 16... 15... 14... 13... 12... 11... 10... 9... 8... 7... 6... 5... 4... 3... 2... 1...

GRAAF-RENT, 30 Sept. 1882. — Gisteren is het bevoegd gezag, een verzoek ingesteld heeft...

ouden Noorman, een stuk van een Duitsch professor tevens...

BERIGTEN PER TELEGRAAF ONDERZEESEHE TELEGRAAFDIENST DER VEREENIGDE DRUKPERS.

Per Kabel van de "Eastern" Maatschappij via Aden. HET EGYPTISCHE LEGER.

LONDEN, 3 Oct. — In het reorganiseren van het Egyptische leger zal het inboerig en Turksche element uitgelezen worden.

OVERLANDSCHE TELEGRAAFDIENST. KAAPKOLONIE. [ZUID-AFRIKAANSCH NIEUWSVEREENIGING.]

PASSAGIERS VOOR KIMBERLEY. BEAUFORT WEST, 3 Oct. — De volgende zijn de passagiers per "Express coach" voor Kimberley.

EEN VERSCHRIKKELIJK ONGELUK. DU TOIT'S PAN, 3 Oct. — Heden morgen om half tien gebeurde hier in de mijn een verschrikkelijk ongeluk.

EEN SCHIP IN QUARANTAINE. PORT ELIZABETH, 3 Oct. — Aan boord de Storm Queen, onlangs van Kaapstad aangekomen, is een geval van ziekte.

HET RONDGAAND HOF TE QUEEN'S TOWN. QUEEN'S TOWN, 3 Oct. — Poney, die schuldig bevonden is aan den moord op John Liefeldt, is ter dood veroordeeld.

JAGERSFONTEIN. FAURESMTIH, 3 Oct. — De "Central" Jagersfontein, heeft gisteren goede vestanden gevestigd.

KIMBERLEY, 2 Oct. — De "Central" maatschappij, Kimberley, heeft bij het Hoog Hof aanzek gedaan om een order, de Mijncommisatie bevelende de nieuwe schatting van de Kimberley mijn te maken.

KIMBERLEY, 2 Oct. — Zaterdag hield het Hof van Schatting van de Kimberley mijn zitting.

KIMBERLEY, 2 Oct. — Zaterdag hield het Hof van Schatting van de Kimberley mijn zitting.

Beide Maleische patiënten uit Kaapstad hebben getracht door te komen maar werden aangehouden en in het Junction Quarantaine Station geplaatst.

De heer George Bottomley is nu Burgemeester in plaats van Cornwell, die bedankt heeft.

De drukpers hier stelt nu voor dat, daar de Gouverneur het denkbeeld om de Oostelijke Provincie te bezoeken heeft laten varen, hij deze plaats een bezoek heeft te brengen.

KIMBERLEY, 2 Oct. — Samuel Brown, een passagier per Nickeriks wagon, atief heeft door het Junction Quarantaine Station aan een erg geval van pokken.

De dokter rapporteerde 83 nieuwe gevallen.

De editoriale kolommen der door ons opgezonden nommers van de Volksstem zijn voor van een zaak van Mr. Buks, Auditeur Generaal der Republiek, waar wij in ons eigen inleidingsgesprek iets van te vertellen hebben.

Van Zoutpan is deze week bericht ontvangen van eenige opgespelden welke daar hebben plaats gevonden.

PORT ELIZABETH, 4 OKTOBER. — De Mother Shipton, Chokila, Heather, Honey, Ore-ore en Lord March zijn nu hante engagementen geschrapt.

OOST-LONDEN, 4 Oct. — Men gevoelt zich nog ongemak met betrekking tot de pokziekte, maar er heeft zich nog geen geval geopenbaard.

DURBAN, 4 Oct. — De volgende zijn de passagiers per Danube Naar Oost Londen: de heeren Hamilton, Zapf en von Babelsberg.

DE POKZIEKTE. Op de Dingsdagse pokvergadering van den Raad bracht de heer O'Reilly een aanklag in tegen Dr. Landeberg, die geweigerd had naar een Maleische vrouw te gaan kijken.

De nieuwe begrafenisplaats, door Burgemeester en Raad Dingsdag geopend, ligt aan den grooten spoorweg, vijf mijlen van de Kaapstad, en strekt zich langs de lijn en naar binnen toe in de richting van Malmsbury.

De pokverdraging van gisteren was onbeduidend. Het beek van de heer van Oortland, viense vrouw van Renaldi's plaats overleden was, 25 aan den directeur van het hospital had ter hand geseld.

De pokverdraging van gisteren was onbeduidend. Het beek van de heer van Oortland, viense vrouw van Renaldi's plaats overleden was, 25 aan den directeur van het hospital had ter hand geseld.

De pokverdraging van gisteren was onbeduidend. Het beek van de heer van Oortland, viense vrouw van Renaldi's plaats overleden was, 25 aan den directeur van het hospital had ter hand geseld.

De pok

geijk te blijven niet anders spreken. Hij zal om den wijn en den brandewijn uit den weg te hebben niet alleen den wijnboer maar ook den koornboer moeten opofferen en wat er bijkomt, de veer- en andere boeren benadeelen door hen te noodzaken geïmporteerde broodstoffen te verbruiken. Dat zal een ellende veroorzaken en zal zich verder uitbreiden dan de Professor zich ooit heeft kunnen voorstellen. De geringe bevolking, geen klassen der maatschappij uitgesloten, zal er door moeten lijden, want hoe duur zal ons brood en ander voedsel, alsmede paardenvoeder niet kosten wanneer wij van den vreemde het moeten verkrijgen; en heeft de Professor al berekend hoeveel miljoenen van penden sterling er jaarlijks uit ons land zullen moeten gezonden worden voor de benodigde importaties, en waar zal het vandaan gehaald worden? Zal het gevolg niet zijn totale ruïne van de gehele Kolonie? En wat zal dan de Professor bij het aanschouwen van zulk een armoede gewonne hebben? Nog niets, want de brandewijn zal in even groote hoeveelheid zo als nu voortgevoerd wordt worden ingevoerd uit Suiker, granaat en melis. Waarheen heeft de Professor het dan gedreven? Tot zoo ver dat, terwijl er nog volop brandewijn voor den drankzak zal wesen, ons de lekkere druiven, alsook ons brood en ander voedsel ontkenen worden en den matige zijn heerlijken en verkwikkenden wij; want die ingevoerd zal worden om de plaats van de onze in te nemen, zal grootelijks van kunstmatige kwaliteit wesen en zal tot groote ongezondheid verstreken voor velen die er gebruik van zullen moeten maken.

ZWAVEL VOOR WIJNGAARDEN.
DE WAAL & de KOEK,
BURGSTRAT, KAAPSTAD,
Landen nu hunne eerste bezending
BRANDRAM'S
BESTE BLOEM VAN ZWAVEL.
IN VATEN VAN 100 EN 200 LB: ELK:

COMMERCIEELE
Zee- en Brandassurantiemaatschappij

OPGERIGT 1855.
HOOFD-KANTOOR: ADDERLEYSTRAAT, KAAPSTAD.
KAPITAAL, £50,000 STERLING.
RESERVEFONDS, £35,780 do.
DIRECTEUREN:
WM. BERT, Voorzitter.
JOHN E. MAXWELL, Vice Voorzitter.

BRANDAGENTUREN:
ALIWAL NOORD-SATER & CALDEROOTT.
GAUFORT WESL.-P. G. MARAIS.
CALEDON-C. J. N. DEMPERS.
CALVINIA-J. C. TRUTER.
CERES-W. F. STAMPER.
OOST LONDEN-T. H. VINY & Co.
GRAHAMSTAD-Graham's Town Fire and Marine Assurance Company.
HEIDELBERG-D. P. MARAT.
KIMBERLEY-B. CROWDER.
MALMESBURY-SMUTS, LOUW & Co.
MOSELBAAL-FRANCO, VINCENT & Co.
MOZAMBIQUE-J. A. CAMPOS.
Assurantie tegen Brand op alle Soorten van Eigendommen in de Kaapkolonie.
Matige prijzen, Ontwijfelbare Securiteit, Prompte en Liberale Betaling
A. BROOKE SMITH, Secretaris.

HET GROOTSTE MAGAZIJN
VAN
MEUBELEN, TAPIJTEN, BEKLEEDSELS,
BEDDEN EN BEDDEGOED
IN ZUID AFRIKA,
88 tot 92, Langemarktstraat, Kaapstad.

D. ISAACS & CO.
WENSCHEN het Publiek van Kaapstad en omliggende Distrikten te berigten, dat zij hunne gebouwen aanmerkelijk hebben uitgebreid, ten einde meer plaats te vinden voor hun grooten Voorraad, en er bijgevoegd hebben **GEHEEL GEMEUBILEERDE VERTOONKAMERS**, bestaande in **VOOR-EET-EN-SLAAPKAMER**, alwaar kooplustigen hunne benodigdheden kunnen uitzoeken. De Voorraad bestaat in een groot, verscheiden Assortiment Koperen Vier-Paal, Fransche en IJzeren Ledekanten, Arabische Ledekanten, met Patente Veren, Paardenhaar en Klapperhaar Matrassen; een groote verscheidenheid Voor- en Eetkamer Meubelen, van Italiaansche en Mahoniehouten Maakfels, rijklijk bekleed met de beste en keurigste Materialen, en **GEMAAKT DOOR BEKWAME WERKLIEDEN IN DE BIJ HET MAGAZIJN BEHOORENDE WERKPLAATSEN**. Een groote Voorraad, ingevoerde en Koloniaal-gemaakte Vleugel-Garderobes, met Glazen Deuren, en ene verscheidenheid van andere soorten Garderobes en Kasten. De Heeren ISAACS & Co. kunnen elk Meubelstuk met het volste vertrouwen aanbevelen als gemaakt zijnde van door-en-door Droog hout. Zij hebben voorhanden een groot Assortiment Geslepen en ander Glaswerk, Aardewerk, Baden en andere Blikke Goederen, Hang- en Tafellampen, Messenwerk en Electro Pletwaren van de beste kwaliteit. IJzeren Brandkasten met Chubb's Patente Lever Sloten. Brusselsche en Tapesterie Tapijten in groote verscheidenheid van de nieuwste Patronen, naar maat gemaakt en door bekende Lieden, alleen met dat doel gesimplyeerd, nedergeleegd Cortrone en Geelide Vloerkleden, in alle breedten en Patronen. Daar de Eigenaren reeds vele jaren met zaken als deze geconnecteerd zijn en in de Engelsche Markt voor **KONTANT KOOPEN**, kunnen zij nu **GOEDE MEUBELEN TEGEN ZEER LAGE PRIJZEN VERKOOPEN**. Zij wenschen ook het Publiek te herinneren dat de gewoonte van hun Etablissement Gereed Geld is, hetgeen hun in staat stelt hunne Klanten voor een klein Profit koopjes te bezorgen. Het voordeel hiervan is duidelijk, daar er niets bij den prijs behoef te worden gevoegd om slechte Schulden te dekken. Het Publiek wordt uitgenoodigd den Voorraad te komen bezichtigen en eene vergelijking van Prijzen te maken. De Heeren ISAACS & Co. hebben ook te koop, een Speciaal Assortiment **PIANOS**, in Europa (het vasteland) gemaakt.

LET OP HET ADRES:
88 TOT 92 LANGEMARKTSTRAAT
DE JOHNSTON
"HARVESTER" MAAIMACHINE.
Winner Van den Eersten Prijs in den Wedstrijd van verleden jaar te Klipheuvél.

De Onderzeteekenden hebben pas Ontschep een Nieuwen Voorraad van bovenstaande, om welke men vroegtijdig aanzoek dient te doen. Deze Machine's zijn gemaakt van geslagen IJzer, zijn breeder in de snede, behoeften der Kolonie. Een grote hoeveelheid extra stukken komen met de bezending mede.
WM. ANDERSON & Co., St. Georgestraat, Kaapstad.
EENIGE AGENTEN VOOR DE
"JOHNSTON HARVESTER MAATSCHAPPIJ."

KENNISGEVING.
ZUID-AFRIKAANSCH
WIJNBOUWERS-VEREENIGING (BEPERKT).
De verdere Verdragde Algemeene Bijeenkomst van Deelhebers zal gehouden worden in de ZAAL van het
STADHUIS, PAARL,
Te 10.30 v.m.,
Op Morgen (Vrijdag),
om belangrijke zaken in verband met de Vereeniging te beslissen; en alle Deelhebers en anderen die de Waarborglijsten getoekend hebben, worden dringend verzocht tegenwoordig te zijn.
JOHN E. MAXWELL,
Voorzitter.

AAN WIJNBOREREN.
De Ondergeteekenden, eene WIJNBEGEGENHEID begonnen hebbende, zijn bereid Wijn en Brandewijn in te Koopen tegen Kontante Betaling. De Agentschappen van buitenlieden en het Koopen van Struisvederen zullen aan de Wijnpakhuisen No. 83 en 85 Loopstraat worden voortgezet.
G. D. MALAN & Co.,
Voormaals J. LEIBRANDT & Co.
Kaapstad.

ZWAVEL! ZWAVEL!!
GEORGE FINDLAY & Co.
LANDEN NU
Brandram's Bloem van Zwavel.
VAN DE BESTE EN MEEST GEZOCHTE KWALITEIT, IN VATEN VAN 200 LB. EN 100 LB.—TE KOOP TEGEN DE LAAGSTE MARKTPRIJZEN
AAN HUNNE PAKHUIZEN
Gravestraat, Kaapstad.
AAN BOEREN
De Ondergeteekende, verpligt zijnde, een pakhuis leeg te ruimen voor de ontvangst van 100 Ton Braby's Galvanisch IJzer, verwacht per SS. "Caffila" en "Keewaten," biedt aan
Hornby's Nieuwe Patente Voethef
MAAIMACHINES,
Gemaakt van Getrokken IJzer en sterk.
Tegen £30 ieder; Engelsche prijs £32.
Gewaarborgd in Uitmuntende Orde te zijn, maar moeten worden verkozcht om plaats te maken voor groote Scheepsbezendingen van IJzer, Bedden, Kagchels, enz.
Vroegtijdige Applicatie versocht om teleurstelling te vermijden, want er zijn slechts
15 TE KOOP.
JAMES ROBERTSON,
Landbouw- en IJzerpakhuisen,
PLEINSTRAT, KAAPSTAD.
WALTER A. WOODS MAAIERS.
DE EENVOUDIGSTE EN BESTE WERKMACHINES.
Prijz vermindert tot op £28.

ZWAVEL! ZWAVEL!!
GEORGE FINDLAY & Co.
LANDEN NU
Brandram's Bloem van Zwavel.
VAN DE BESTE EN MEEST GEZOCHTE KWALITEIT, IN VATEN VAN 200 LB. EN 100 LB.—TE KOOP TEGEN DE LAAGSTE MARKTPRIJZEN
AAN HUNNE PAKHUIZEN
Gravestraat, Kaapstad.
AAN BOEREN
De Ondergeteekende, verpligt zijnde, een pakhuis leeg te ruimen voor de ontvangst van 100 Ton Braby's Galvanisch IJzer, verwacht per SS. "Caffila" en "Keewaten," biedt aan
Hornby's Nieuwe Patente Voethef
MAAIMACHINES,
Gemaakt van Getrokken IJzer en sterk.
Tegen £30 ieder; Engelsche prijs £32.
Gewaarborgd in Uitmuntende Orde te zijn, maar moeten worden verkozcht om plaats te maken voor groote Scheepsbezendingen van IJzer, Bedden, Kagchels, enz.
Vroegtijdige Applicatie versocht om teleurstelling te vermijden, want er zijn slechts
15 TE KOOP.
JAMES ROBERTSON,
Landbouw- en IJzerpakhuisen,
PLEINSTRAT, KAAPSTAD.
WALTER A. WOODS MAAIERS.
DE EENVOUDIGSTE EN BESTE WERKMACHINES.
Prijz vermindert tot op £28.

15 TE KOOP.
JAMES ROBERTSON,
Landbouw- en IJzerpakhuisen,
PLEINSTRAT, KAAPSTAD.

WALTER A. WOODS MAAIERS.
DE EENVOUDIGSTE EN BESTE WERKMACHINES.
Prijz vermindert tot op £28.

15 TE KOOP.
JAMES ROBERTSON,
Landbouw- en IJzerpakhuisen,
PLEINSTRAT, KAAPSTAD.

WALTER A. WOODS MAAIERS.
DE EENVOUDIGSTE EN BESTE WERKMACHINES.
Prijz vermindert tot op £28.

PAARLSCH
BRANDASSURANTIE & TRUSTMAATSCHAPPIJ
PUBLIEKE VERKOOPING
VAN KOSTBAAR
Losse Goederen,
TE
GROOT DRAKENSTEIN.

De Ondergeteekende, daartoe met instruktie toegelaten door den Heer DART MARRIS, A.S.N., die zijn Plaats aan zijn Zoon verhuurd heeft, zal Publiek doen Verkoop, **Op Dingsdag, 17 Oct. a.s.,** Precies ten 10 ure 's Morgens,
DE VOLGENDE
LOSSEGOEDEREN,
TE WIEKEN:
I LLEVENDEN HAVE:
30 Aantelbeesten
14 Jonge Ossen
1 Kaapsche Bul, afkomstig uit den Vrijstaat
100 Schapen en Bokken
16 Uitmuntende Ezels
14 Struisvogels, 3 jaren oud en in volle Verdering
3 Paar Broeivogels, do.
1 Paar Paarden, Ruins (6 jaren oud)
1 Do. do. Schimmel (3 jaren oud)
4 Uitmuntende Koelien in Melk.

2. BOERDERIJGEREEDSCHAFT:
2 Ezelwagens
1 Molwagen
2 Kapkarren op Veeren, bijkans nieuw
1 Open Kar do.
1 Drie Legger Ossenwagen do.
1 Kalfok
2 Buikplanken met Leeren
3 Zweedsche Ploegen
1 Howard Ploeg
1 Egge
3 Wijngaard Ploegen
2 Do. Schoffels
1 Do. Egge
2 Spaan Tuigen
1 Spaan Jukken met Stroppen en Riemen, Graven, Pikken, Manden, Vorken, enz.

EINDELIJK:
50 Leggers Jonge Wijn
20 Do. Oude do.
6 Do. Brandewijn
4 Braadwijnketels compleet, bijkans nieuw, en wat verder zal worden aangegeven.
J. J. DE VILLIERS, A.P.N.,
Secretaris.
Paarl, 29 Sept. 1882.

De Heeren J. S. MARAIS & Co., Afslagen
ONDERWIJZER BENODIGD.
APPLICATIES voor de betrekking van **GOVERNEMENTS ONDERWIJZER** ten Dorpe "BRANDFORT," District Bloemfontein, O.V.S., zullen door den Ondergeteekende ontvangen worden tot den 1sten December e.k. Applicanten moeten certificaten afleveren van de bij de wet vereischte bekwaamheid om onderwijs te geven in Hollandsech en Engelsch, alsmede getuigenissen van godzedijlk gedrag en Protestantische godsdienstbeginsel. Het Gov. salaris bedraagt £10 per jaar, hetwelk bij vooruitgang der school tot £150 kan vermeerderd worden, benevens £50 huisuur en de schoolgeelden d'r leerlingen. Een gehuwd persoon, die gewillig kostverlating aan te nemen, zal de voorkeur hebben. Ook zal bekendheid met maritieme eene aanbeveling zijn: zullende Applicant later dan ook de betrekking van Orgelkast kennen verkrigke, wanneer de Nieuwe Kurs eerst klaar is.
E. A. J. DU TOIT, V.D.M.,
Voorzitter der Schoolcommissie.
Brandfort,
14 September 1882.

A. T. RUTTER
(VROEGER W. INNES),
ZADEL- EN TUIGMAKER.
No. 24 Darlingstraat, tegenover de Parade
KAAPSTAD.
INDIEN gij een goed en gemakkelijk Zadel wilt hebben, vraag dan naar RUTTER, en wacht u voor het namaaksel, want er is nu een zonder het merk van A. T. RUTTER, zooveel van binnen als van buiten, daar hij de eenig maker is van het beroemde LINDSAY ZADEL. Reparatie met netheid uitgevoerd.

GASLAMPEN,
DE al brandende hun eigen Gas voortbrengen, geschikt voor het verlichten van Kerken, Sieden, Dorpen, Spoorwegstations, Herbergen, Tolhekken, Boerewerven, enz. Een vlam die licht geeft gelijk aan 12 Spermaarsen gebruikt slechts een gallon Gasvloeistof in 70 uren. Te verkrijgen met palen of armen bij
ERNEST C. BAXTER,
KAAPSTAD.

DE HEER
G MONTGOMERY WALKER
Prokureur, Notaris en Transportbezorger
STELLENBOSCH.
H. J. ZOER,
Prokureur, Notaris en Transportbezorger
KANTOOR VAN DE
"ZUID-AFRIKAAN EN VOLKSVRIEND,"
Kasteelstraat, No. 11 Kaapstad.

H. J. ZOER,
Attorney, Notary Public and Conveyancer
11, CASTLE-STREET, CAPE TOWN,
"Zuid-Afrikaan," Newspaper Office
Koren, Grof en Fijn Meel.
Te Koop tegen Marktprijzen in de Pakhuizen van
MILBURGH & Co.
St. George-straat.
Gedrukt bij Hofmeyr en Rogten, No. 11 Kasteelstraat Kaapstad

H. J. ZOER,
Attorney, Notary Public and Conveyancer
11, CASTLE-STREET, CAPE TOWN,
"Zuid-Afrikaan," Newspaper Office
Koren, Grof en Fijn Meel.
Te Koop tegen Marktprijzen in de Pakhuizen van
MILBURGH & Co.
St. George-straat.
Gedrukt bij Hofmeyr en Rogten, No. 11 Kasteelstraat Kaapstad

H. J. ZOER,
Attorney, Notary Public and Conveyancer
11, CASTLE-STREET, CAPE TOWN,
"Zuid-Afrikaan," Newspaper Office
Koren, Grof en Fijn Meel.
Te Koop tegen Marktprijzen in de Pakhuizen van
MILBURGH & Co.
St. George-straat.
Gedrukt bij Hofmeyr en Rogten, No. 11 Kasteelstraat Kaapstad

THE BLUE RIBBON ARMY.
(De Blaauwlintjes menschen.)
An den Redakteur.
Mijnheer,—Er wordt zooveel verteld van den Eerw. heer en de Eerw. jufvrouw Mountain, dat wij die menschen wel eens nader mogen beschouwen. Zij zijn gezanten van de Blaauwlintjes menschen in Engeland en leven van giften en gaven. Zij werken voortdurend onder de kinderen en jongelieden van beiderlei sekse, en die makers zij afzchaffers. Sommige zijn nog te onnoozel om te weten wat zij doen, en hebben nog nooit in hun leven een keltje wijn gedronken; maar aangelokt door het Blaauwlintje dat zij in hun knoopzak mogen dragen en door de eer, zoo als jufvrouw Mountain vertelt, dat hunne namen in het groote boek van "The Army" in Engeland opgeschreven worden (te tekenen zij de pleids). Tot kinderen van wijnenboeren hebben zij omgeprunt, en die verschenen nu in hun eigen vader, in direkten strijd met het Virus GEBROED.—Men zegt dat die jufv. Mountain onze Afrikaansche bevolking zoo slecht maakt als maar kan. Naar haar zeggen stinken wij van veraf al naar brandewijn.
Kijk mijnheer, zulke menschen worden toegelaten hunne leer in onze kerken en scholen voort te planten; ja er wordt geschreeuwd over den grooten zegen (I) dien zij brengen. En wat is eigenlijk hun leer? Zie, gij vindt die opgeteekend in Markus vii: 7-13.
Doch te vergeefs eeren zij mij, leerende leerlingen, (die) geboden (zijn) der menschen.
Want, nalatende het gebod van God, houdt gij de inzettingen der menschen, (als namelijk) wasching der handen en drinkebekers; en andere dergelijke dingen doet gij vele.
En hij zeide tot hen: gij doet (zeker) Gods gebod wel te niet, opdat gij uwe inzetting zoudt onderhouden.
Want Moses heeft gezegd: eert uwen vader en uwe moeder, enz. want vader of moeder vloekt, dit zal den dood sterven.
Maar gijlieden zegt: zoo een mensch tot vader of moeder zegt: (dat is) Korbán, (dat is te zeggen), eene gave), zoo wat u van mij zou kunnen ten nutte komen: (die voldeet);
En gij laat hem niet meer toe, iets aan zijnen vader of zijne moeder te doen;
Makende (alzo) Gods Woord krachteloos door uwe inzetting, die gij ingezet hebt; en dergelijke (dingen) doet gij vele.
Zou iemand te Wallington, vervaar ik hoor dat zij ook zooveel "zegen" hadden, om met een woord van asselbief, niet eens vertellen kunnen, hoe het gegaan is met de stichting van "The Blue Ribbon Army" onder de meisjes der Hugenootenschool? Er worden wonderlijke dingen verteld. Kerkeradent als Engelsechezinde predikanten zulke valsche leeringen aanprenden, dan is het nu pilt om niet te verblinden; gij zijt niet verantwoordelijk. Ouders! pas op voor uwe kinderen. Als die lieden ons niet kunnen verlederen, dan vangen zij onze kinderen. Ouders! uwe doopbelde van was plechtig, denk daarvan! Wij gaan in Zuid Afrika den eigenaten weg op al. Het Lager des Heils" en al zulke dingen in Engeland.
WERST GEWAARSCHUWD.

—Een nog jong, maar veelbelovend Amerikaan wenschte zoo goedkoop mogelijk in 't bezit te geraken van eenige van de grootste postzegels. In de New York Herald en eenige andere dagbladen deed hij de volgende aankondiging plaatsen:
Huwelijksaanzoek.
"Een jonge, beschoone dame, in 't bezit van een miljoen dollars, verzicht in het huwelijk te treden met een denken, knapen man, zonder vermoegen. Men wende zich schriftelijk, onder het motto: Milioen H. H., Box 5830 te New York."

Uit alle deelen van Noord-Amerika en zelfs uit de oude wereld en voornamelijk uit Europa ontving men aan gemidd bij-postkantoor duizenden brieven voor men aan de laatste was gekomen, had onze sluwe knaap er reeds over de 25000 bijeen.

Koloniale Weeskamer en Trust
Maatschappij.
OPGERIGT DEN 31 MAART 1856
Kapitaal £20,000.
TOT het Administreren van Eigendommen en Boedels waartoe dezelve wettig zal worden aangesteld als Exekuteurs, Administrateurs, Voogden, Curatoren, Trustees en Agenten.
DIRECTEUREN
De Wel-Ed. hr. E. LANDSBERG, Voorzitter
" F. CAUVIN,
" M. S. VAN DER BIJL,
" H. M. ARDERNE,
" W. J. VAN DE VEN,
" W. M. M. FARMER, z.w.v.
ADJUTANTEN
De Wel-Ed. Heer J. C. HOFMEYR,
" D. P. KRINAUW.
Personen die verlangend zijn hen aantestellen zullen gelieven hen te benoemen en aantestellen als "Het Collegie van Directeuren van de Koloniale Weeskamer en Trust Maatschappij."
De Involente Tak zal bestierd worden door den Secretaris, voor wiens daden de Maatschappij verantwoordelijk zal zijn.
De Directeuren komen elke Donderdag byeen ten 11 Ure, tot het verrijgen van bezigheden.
Kantoor.—Kamer Gebouwen, 3, Kerkplein.
G. W. STEYTLER, Secretaris.

UNION BANK,
ST. GEORGESTRAAT, KAAPSTAD.
(GEVESETIGD IN 1847)
DEZE Bank staat Renten toe tegen 3 procent per jaar op de Vlottende Balansen der differente Inleggers van niet minder dan £100 in elke maand, en op Vaste Deposita tegen een tarief, dat bij aanvraag te vernemen is.
De Bank diskonteeret dagelijks geapprobeerd papier, koopt en verkoopt Buitenlandsche Traités en Wisselbrieven, geeft Voorschotten op Verschepingen van Producten, reikt Kredietbrieven uit voor het verkoopen van ladingen, enz., en doet alle soorten van Bankierswerk.
AGENTEN TE LONDEN:
ALLIANCE BANK, LOEBURY.
ALEXANDER BROWN, Kassier.

UNION BANK,
ST. GEORGESTRAAT, KAAPSTAD.
(GEVESETIGD IN 1847)
DEZE Bank staat Renten toe tegen 3 procent per jaar op de Vlottende Balansen der differente Inleggers van niet minder dan £100 in elke maand, en op Vaste Deposita tegen een tarief, dat bij aanvraag te vernemen is.
De Bank diskonteeret dagelijks geapprobeerd papier, koopt en verkoopt Buitenlandsche Traités en Wisselbrieven, geeft Voorschotten op Verschepingen van Producten, reikt Kredietbrieven uit voor het verkoopen van ladingen, enz., en doet alle soorten van Bankierswerk.
AGENTEN TE LONDEN:
ALLIANCE BANK, LOEBURY.
ALEXANDER BROWN, Kassier.